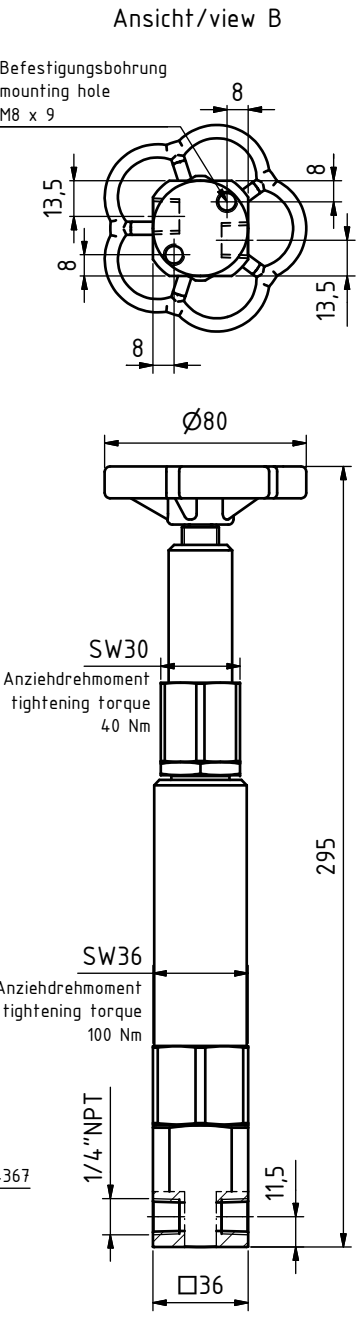
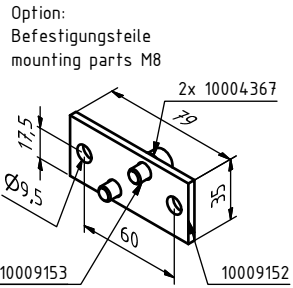
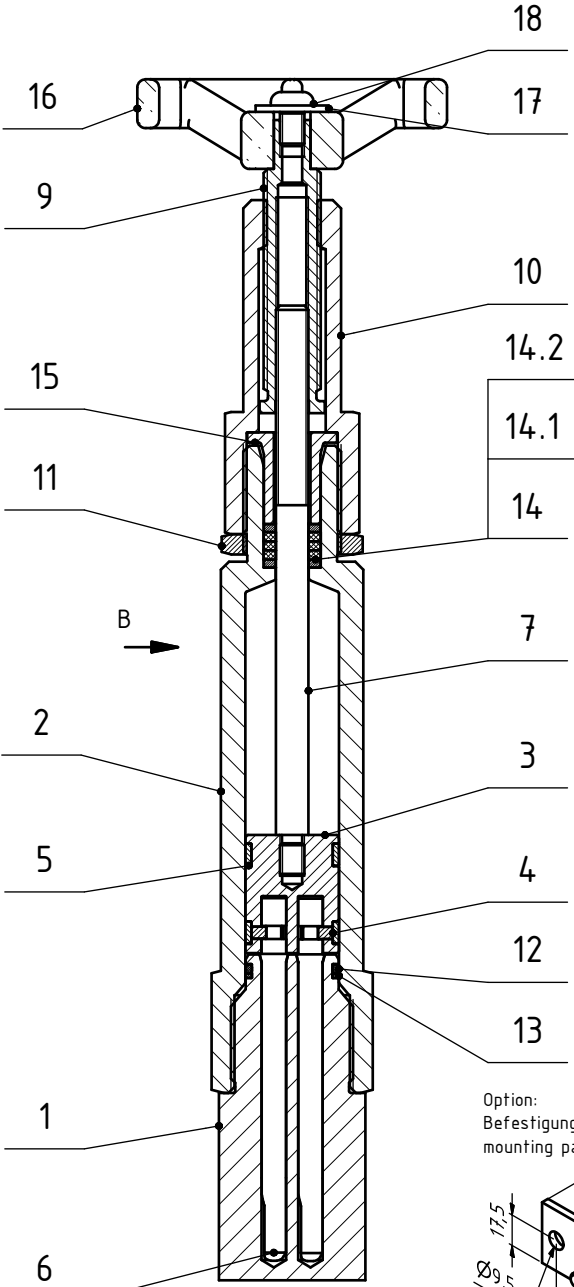




Stempelung:
stamping: Vorderseite:
front:

VC 50/41/4/66 X
1.4404
PN400 DN4
400 bar at 150 °C

Serien-Nr.
serial no.
Rückseite:
back:

Dr. Thiedig
Berlin
www.thiedig.com

Auslegungsdruck 400 bar bei 150 °C
Prüfdruck 600 bar bei 20 °C
design pressure 400 bar at 150 °C
test pressure 600 bar at 20 °C

1	1	Ventilgrundkörper	valve body	10009044	1.4404
2	1	Ventilaufsatz	valve upper	10009046	1.4404
3	1	Spindelträger	spindle carrier	10009041	1.4404
4	2	Spindelsicherung	spindle lock	10009159	1.4404
5	2	Kolbenring	piston ring	10009038	iglidur
6	2	Spindel	spindle	10009037	1.4404
7	1	Hubspindel	lifting spindle	10009047	1.4404
8	1	Verdrehsicherungsstab	anti-rotation rod	10009042	1.4404
9	1	Spindeloberteil	spindle bonnet	10009039	brass
10	1	Aufsatz	top	10009043	1.4404
11	1	Kontermutter	counter nut	10003342	1.4305
12	1	O-Ring 19,00x2,00	O ring	10009048	EPDM
13	1	Stützring	back-up ring	10009158	PTFE
14	1	Stopfbuchspackung	stuffing box packing	10003466	
14.1	2	Packungsscheibe	packing washer	10003378	1.4305
14.2	3	Packungsring	packing ring	10003381	PTFE silk
15	1	Druckstück Packung	thrust piece pack	10009045	1.4404
16	1	Handrad	hand wheel	10008928	Al
17	1	Scheibe	washer	10004540	A2
18	1	Flachkopfschraube	pan-head screw	10004507	A2
Pos.	Anz.	Bezeichnung	Description	Art./item no.	Material

Dr. Thiedig

Druckprüfung gemäß DGRL/pressure test according to PED
ATEX KAT II 2 G II C
PN400
Gewicht/weight: 1,7 kg

Titel
Title

Kapillarventil
capillary valve
VC 50/41/4/66 X Druckstufe/pressure range 76-400 bar

Teil-Nr.
Part no.

10009161

Ausgabe / Issue
02/2023

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent- oder Gebrauchsmuster-eintragung vorbehalten.
The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent or utility model.
Changes due to technical progress reserved.